

SRI LANKA, LECKER, LAKSHMI!

SRI LANKA: singhalesisch ස්‍රී ලංකාව — tamil இலங்கை



ANREISE MIT DER SCOTIA PRINCE

Auf den 60km zwischen Tamil Nadu und Sri Lanka gibt es leider immer wieder Probleme mit dem Fährbetrieb. Manchmal geht gar nichts. Dabei geht die Geschichte des indischen Hafens Thoothukudi viele Jahrhunderte zurück. Indische Könige brachen hier in See auf, die portugiesischen Seefahrer waren hier, die Holländer, die Engländer. In Colombo landeten vor uns schon die Römer, die Araber, die Chinesen.

Aber wegen des Bürgerkriegs in Sri Lanka wurde der Schiffsverkehr in den 1980ern für 30 Jahre eingestellt. 2011 fuhr die Fähre wieder für ein paar Monate. Ich war dabei. Nach einer aufregenden Zugfahrt von Chennai, bei der mir ein indisches Kleinkind auf die Sande landete, kamen wir in der historischen Hafenstadt an, cruisten 30 Minuten auf einer knarrenden Rikscha durch das dreieckige, entworfene Hafengebiet und stiegen auf die Fähre, die alle Erwartungen bei weitem übertraf. Die „Scotia Prince“ hat 9 Etagen, eine Kapazität von 1200 Passagieren, einige Luxuskabinen, Duty Free Shops, Bars, Restaurant und ein Kasino. Braucht das jemand? Die Stadt Anuradhapura auf Sri Lanka war einmal die neuntgrößte Stadt der Welt, aber das ist rund 2000 Jahre her.

Das Schiff macht 22 Knoten und hat auch eine verrückte Geschichte. Scotia Prince, gebaut in Jugoslawien, zunächst im Einsatz in Kanada, fuhr sie dann unter vielen Fahnen, auch zwischen Göteborg und Kiel, Türkei und Italien und am Ende ihrer Tage für ein paar Wochen zwischen Indien und Sri Lanka. Leider ist außer uns und ein paar rückkehrenden Flüchtlingen aus Sri Lanka niemand an Bord, im Casino gehen nur ein paar Automaten und das Restaurant macht auch nicht auf. Auf dem Riesenboot sind keine 200 Passagiere und die Luxuskabine hat ganz sicher keiner gebucht. Kein Wunder, dass der Fährbetrieb nach weniger als einem Jahr wieder eingestellt wurde. Der Betreiber konnte seine Benzinrechnung nicht bezahlen. Die Scotia Prince, das gute Stück, wurde inzwischen konfiszirt und verschrottet.

LAKSHMI RESTAURANT

Lakshmi ist die gütige Göttin für Glück, Wohlstand, Liebe, Gesundheit, Fruchtbarkeit und Schönheit. Alles denkbar Positive eben. Lakshmi, so heißt aber auch die einzig ständige Vertretung Sri Lankas in Köln. Das Restaurant Lakshmi von Herrn Subramaniam Thiruchittampalam ist die Kantine von Kölns Little India.

Herr Subramaniam Thiruchittampalam stammt aus dem westlichen Küstenort Mundel, ein kleines Dorf das zwischen dem Mundal See und der Straße von Colombo nach Anuradhapura liegt. Als einer von etwa 2.500 Mitarbeitern war er langjähriger Angestellter bei der Zementfabrik der Köckner-Humboldt-Deutz AG, der späteren Deutz Aktiengesellschaft. Stell Dir vor: für eine Kölner Firma war er jahrelang in ganz Sri Lanka unterwegs! Deutz stellt auch Motoren und Europa die Türen für tamilische Flüchtlinge geöffnet wurden. „Wer sich ein Flugticket leisten konnte, hat sich eins gekauft und ist hierher gekommen“ sagt Herr Subramaniam Thiruchittampalam. Er kam mit einer kleinen Tasche und einer Jacke, seiner Frau und den beiden Kindern, der Schwester und deren beiden Kinder. Dann lebten Sie in Kürten, dann Bergisch Gladbach,

seit 2005 in Köln hinter dem Neumarkt, direkt beim Lakshmi Restaurant. Die Kinder studieren und sind aus dem Haus. Als sich Subramaniam Thiruchittampalam bei der Deutz AG in Köln meldete, gab es leider keinen Job für ihn. Er war schon zu alt und konnte auch kein Deutsch. Sein Traum war es dann, einen Treffpunkt der Tamilen in Köln zu schaffen, heute hat das Restaurant Lakshmi aber eher Kultstatus bei Anderen: die Inder aus dem Viertel, benachbarte Studenten, Geschäftsleute, Museumsmitarbeiter und Entwicklungshelfer. Manchmal kommt auch eine Gruppe von Kulturklingel auf dem indischem Stadtrundgang hier vorbei und wir machen einen kleinen Hindi Crashkurs oder ein Konzert. Über dem Gastraum hängt an der Decke der Flügel eines echten Militärflugzeugs. Die Räume waren vorher eine Bar, die „Pilotounge“. Den Flügel hat Herr Subramaniam einfach hängen lassen. Darunter hängt die Karte von Sri Lanka, die „Träne“ Indiens, sowie Bilder von Heiligen der meisten Weltreligionen nebeneinander. Wie das so in Sri Lanka üblich ist, die Gewürze mit der heißen Milch im Chai lassen wohlige Zufriedenheit aufkommen und ich betrachte das Bild vor mir. Der abgebildete Baum Sri Mahabodhi ist der älteste lebende Baum in der Geschichtsschreibung. Es ist ein Bodhibaum (Pappelartige, Ficus religiosa). Er soll aus einem Trieb des Original Bodhibaumes gewachsen sein, unter dem Buddha seine Erleuchtung erlangte hat. Ein direkter Ableger dieses Baums steht in jedem buddhistischen Tempel der Insel.

Der Arbeitsplatz von Subramaniam Thiruchittampalam und der seiner liebevollen Frau beginnt frühmorgens. Einkäufe, kochen, 5 verschiedene warme Gemüseguriche und der Spinat mit etwas Hühnerfleisch müssen auf Buffet. Kokosnuss Chutney, Pickles, Minze mit Joghurt und eine scharfe Soße in die Kühltheke. Salate, 90 Papadam, die sehr dünn gebratenen Fladen aus Linsenmehl und Poory, das Brot Sri Lankas sollen tagsüber verkauft werden. Subramaniam Thiruchittampalam betreut den Gastraum, fritiert Papadam und füllt den Reis nach, bis Frau Subramaniam am Nachmittag von ihrem lukrativeren Job nach Hause kommt. Sie ist Krankenpflegerin. Subramaniam Thiruchittampalam genießt es, wenn seine Frau wieder da ist. „Aththan“ („Liebling“) nennt sie ihn. Abends gibt es im Lakshmi wieder Sri Lanka Kulinarik alla card. Im Fernsehen läuft garantiert eine unangenehmliche Bollywoodschulze, das Mantra der einfachen Leute. Der Familienbetrieb der Subramaniams ist wie Sri Lanka: eine wunderschöne warme Insel. Das Restaurant Lakshmi ist die gesündeste Mittagspause im Kölner Shoppingzentrum am Neumarkt.

- 1 Theiboldgasse 101 - 103, 50676 Köln
Täglich ganztägig geöffnet
Buffet mit einem Getränk ab 9,00 €
- 2 Und zum Nachtsich: Direkt nebenan bei „Tropical foods“ geht es mit Sri Lanka in Köln gleich weiter. Hier gibt es außer Gemüse, Reis und Chai auch die richtig tropischen Früchte. Hast Du schon mal eine ganze Brotfrucht gesehen?
- 3 Theiboldgasse 105, 50676 Köln, E 6

Wir wünschen Ihnen guten Appetit und viele neue Geschmackserlebnisse!

Sri Lanka
Th. Bönig



KULINARISCHE WELTREISE

MIT VERA TOLO (BONN, KÖLN-EHRENFELD) UND THOMAS BÖNIG (KÖLN-INNENSTADT)

Die Esskultur ist in vielen Ländern der Welt wesentlicher Bestandteil des Alltagslebens und oft der Mittelpunkt des sozialen Lebens. Einfacher und angenehmer kann unser Gast exotische Sitten und Vorlieben nicht kennenlernen. Fingerfood, Koch- und Restaurant-Tipps begleiten Sie auf dieser Entdeckungsreise. Besuchen Sie mit uns Feinkostläden und die beste Gastronomie der Welt, machen Sie Ersterfahrungen mit bisher unbekanntem Esswerkzeug und authentischen Zubereitungsarten und probieren Sie peruanische Ceviche, ostafrikanisches Injera und vieles mehr. Zwischen den Gängen ist ein kleiner Verdauungs-Spaziergang im Programm. Erforschen Sie die vielfältige Welt der unterschiedlichsten Küchen - Sie bringen leidlichen Appetit und Experimentierfreude mit und kommen satt und inspiriert nach Hause.

Dauer: 3 Std. Distanz: etwa 3km Preis: 32,00 € (inkl. Essen, exkl. Getränke), monatlich im Programm, besondere Konditionen für geschlossene Gruppen.

Treffpunkte, Tickets & Termine: www.grenzgang.de
Alle Infos unter: www.kulturkluegel.de

INDISCHER KOCHKURS

MIT VIDYA BANAKAR (KÖLN UND BONN)

Sie sind Stammgast im indischen Restaurant ihres Vertrauens und wollen nicht länger nur passiv die exotischen Speisen genießen? Dann werden Sie aktiv und legen mit mir im indischen Kochkurs selber Hand an die Zutaten aus fernem Ländern. In Absprache mit Ihnen planen wir ein mehrgängiges Menü, das allen Teilnehmern einen Einblick in die unterschiedlichen Facetten der Küche Indiens gewährt. Danach zeige ich Ihnen in authentischem Ambiente Schritt für Schritt, wie Ihnen die leckersten indischen Gerichte auch in den eigenen vier Wänden gelingen. Am Ende wird das mehrgängige Mahl gemeinsam gegessen. In Köln findet der Kurs Sonntag mittags im ältesten indischen Restaurant der Stadt, dem Taj Mahal statt, in Bonn kochen wir nachmittags bei einer indischen Familie und bleiben zum Abendessen. Vidya Banakar

Dauer: 3-4 Std., Preis: 55,00 € (inkl. Essen, exkl. Getränke), in Köln: Restaurant Taj Mahal oder bei Lakshmi.

Tickets & Termine: www.grenzgang.de
Alle Infos unter: www.kulturkluegel.de

THAI KOCHKURS

MIT RAWEEWAN SUWANALAI

Bangkok: die Hauptstadt von Thailand. Die Stadt deren Name auf thailändisch länger ist als jeder andere Name einer Stadt in der Welt. Treffpunkt verschiedener Esskulturen, verschiedener Völker Thailands und der Nachbarn China, Burma, Malaysia. Die Zutaten sind also frisch und knackig, die Saucen sind raffinierte Kombinationen und unsere Kochlehrerin kann sich auf sie einstellen und Ihnen etwas richtig Gutes und Gesundes vermitteln. Der Kurs findet zentral in Köln in der Eventküche im asiatischen Markt Seng Heng statt.

Dauer: 3 Std.
Preis: 60 € (inkl. Essen, exkl. Getränke)

Tickets und Termine: www.grenzgang.de
Alle Infos unter: www.kulturkluegel.de
Mehr zu Raweeewans Home Cooking: www.pintokoeln.com

JEERA RICE - KREUZKÜMMEL REIS

REZEPT FÜR 2 PERSONEN

Zutaten:
200 Gramm Basmatireis / 2 TL Kreuzkümmel / 3-4 Stück Kardamom / 1-2 Lorbeerblätter / 3-4 Stück Nelken / 2 Blütenblätter von Sternanis / 450 ml Wasser / 3-4 EL Öl oder Ghee (geschmoltene Butter) / Salz nach Bedarf, Fein gehackte Korianderblätter zum Garnieren (optional)

Zubereitung:
Den Basmati - Reis in Wasser für 15 - 20 Minuten einweichen.

In einem Topf Öl oder Ghee erhitzen.

Auf niedriger oder mittlerer Flamme, wenn das Öl heiß wird, Kreuzkümmel, Kardamom, Lorbeerblatt, Nelken zufügen.

Alle Gewürze leicht bräunen lassen und das Öl aus den duftenden Gewürzen dem eingeweichten Reis (mit Wasser) zufügen, mit Salz unterrühren und gut mischen; zudecken und zum Kochen bringen.

Gelegentlich umrühren und weiter 15 - 20 min kochen lassen, bis der Reis gar ist. Wenn das Wasser abgekocht ist, die Herdplatte ausschalten, den Topf noch ein paar Minuten darauf stehen lassen.

Gekochten Jeera Reis in einer Schüssel mit fein gehacktem Koriander garnieren.

In einem Topf Öl oder Ghee erhitzen.

Auf niedriger oder mittlerer Flamme, wenn das Öl heiß wird, Kreuzkümmel, Kardamom, Lorbeerblatt, Nelken zufügen.

Alle Gewürze leicht bräunen lassen und das Öl aus den duftenden Gewürzen dem eingeweichten Reis (mit Wasser) zufügen, mit Salz unterrühren und gut mischen; zudecken und zum Kochen bringen.

Gelegentlich umrühren und weiter 15 - 20 min kochen lassen, bis der Reis gar ist. Wenn das Wasser abgekocht ist, die Herdplatte ausschalten, den Topf noch ein paar Minuten darauf stehen lassen.

Gekochten Jeera Reis in einer Schüssel mit fein gehacktem Koriander garnieren.

TOP! ERKUNDEN SIE DIE ETHNISCHE KÜCHE KÖLNS

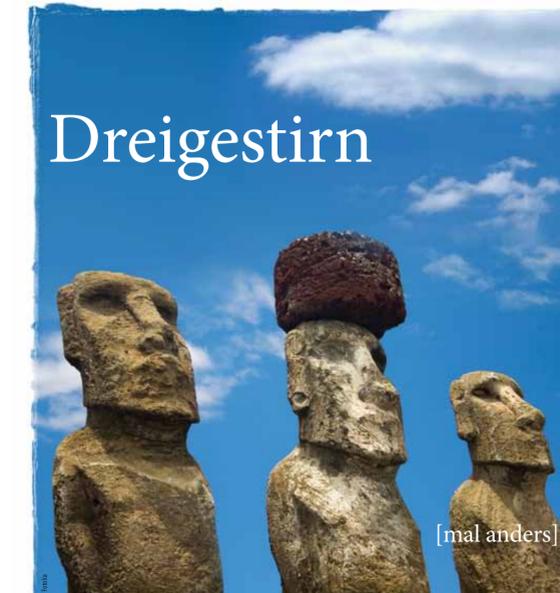
- Vorspeise
- 23 Gülliger kurdischer Vorspeisensteller für 4 Personen, bei Heval, Krefelder Str. 37 und bei Lyly, am Alter Markt 45, 21,00 €
 - 9 Phams Mangosalat mit Dufkräutern und Erdnuss, Well Being 2, vietnamesisch, vegan, buddhistisch, Kleiner Griechenmarkt 23, 4,90 €

- Hauptspeise
- 30 Gujarati Thali, der neue Tandoori Ofen rund um die Uhr, Royal India, Luxemburger Str. 324, Hürth, 12,50 €
 - 33 Henrys Sumatra Rinder - Rendang und selbstgefertigtes Sambal, schmackhaftes Gericht der Welt, Haus Java, am Rinkenpuhl 57, 14,50 €
 - 29 Mittagstisch vom Ex - Jachtkoch Naumann, Garten Eden, Weyerstr. 98, ab 6,70 €

- Nachtsich
- 6 Persisches Eis mit Rosenwasser und Pistazien, Nobel Eiscafe, Jahnstrasse 26, ab 2,00 €
 - 11 Mexican Spirits, Juan Carlos de la Garza Lieblings-Mezcal-der-„El Rey Zapoteco“ - Reposado aus alter Familientradition, Flagshipstore, Blaubach 24, www.mexicanspirits.eu, \$\$\$

- 1 Petit Toro Zigarre, ron mulata und bier cubano - Kurzseminar, kubanische Zigarrenmanufaktur, La Galana, Venloer Str. 213, 16,50 €
- 10 - Gesund
- 6 Vedisches Sabsi-Menu, Raita, Chapati, Govardhan, Roonstrasse 3, 10,00 €

- Top - Preis / Leistung - Lage
- 2 Sri Lanka Buffet mit Lassi, Indische Kantine Lakshmi, Theiboldgasse 101, 9,00 €
- Top-Abenteuer
- 20 Samuels nigerianischer Yam-Brei mit Ziege, Rind & Oghono, dazu ein Guinness, African Drum, Ebertplatz, 12,50 €



Dreigestirn

Es kommt nicht darauf an, was man betrachtet. Es kommt darauf an, was man sieht. Und das ist immer verschieden. Vor allem unterwegs. Djosser gewährt darum auf seinen 160 Gruppenreisen in mehr als 100 Länder viel individuellen Spielraum. So genießen Sie das Kaleidoskop der Welt in allen Varianten. Zu günstigen Preisen. Und mit jenem Abenteuergefühl, das den Eindrücken erst ihre volle Gestalt verleiht.

Katalog gratis: www.djosser.de | 0221 - 920 158 0

[mal anders]

Djosser
Reisen auf andere Art

RESTAURANTS / EATING

Preiskategorie bis ca. 10,00 €

- 1 Phong Lan vietnamesisches Catering, Luxemburger Straße 28, D 7
- 2 Lakshmi, Sri Lanka, Mittagstisch, Theiboldgasse 101, E 6
- 3 Bar Celentano, italienisch, wie von Mama, Maybachstr.148, F 3
- 4 Cevapcici, bosnisch, Vogelsanger 210, B 3
- 5 Casablanca Bakery, marokkanisch, super Frühstück und Snack auf der marokkanischen Strasse, Taunusstr. 1, H 6
- 6 Epicerie Boucherie, französisch, Quiches und mehr, Elsaßstr. 3, F 8
- 7 Roter Platz, russische Borschtsch, Zülpicher Platz 1, D 7
- 8 Koreanische Mensa DoReMi, Kimchi & Co. Unter Krahenbäumen 88, G 4
- 9 Lyly, kurdisch, Live-Musik, Am Alter Markt 45, F 5
- 10 Govardhan, vegan, vedisch, anders indisch, Roonstr. 3, D 7
- 11 Vitamin Libanon, Falafel, die Currywarst des Orients, Zülpicher Str. 38, D 7
- 12 Ming Ming, Kulturklingels Bürokanine, vietnamesisch, Bonnerstrasse 1, G 8
- 13 Ni Hao, chinesisches, Brüsselerstr. 44, D 5
- 14 Ewas Lädchen, polnischer Mittagstisch, Neusser Strasse 47, F 1
- 15 Well Being 2, vietnamesisch vegan, Kleiner Griechenmarkt 23, E 6

Preiskategorie bis ca. 20,00 €

- 16 Cafe Noa, international, mediterrän, Maastrichter Str. 3, D 5
- 17 Buddhas Eye, tibetische Momo bei Sonam, Mariengartengasse 5, D 6
- 18 Lei Lei, Chinesisch, handgemachte Nudeln, Hansaring 22, E 4
- 19 Ganesha, indisch, Händelstr. 26, D 6
- 20 African Drum, nigerianisch unter dem Ebertplatz, F 3
- 21 Habesha Injera, äthiopisch, Quartier Lating, Mauritiuswall 38, E 6
- 22 Hdmona, eritreisch, Südstadt, Eburonenstr.1, G 8
- 23 Heval, kurdisch, Krefelder Str. 37, F 3
- 24 Selam, äthiopische Injera, Ehrenfeldgürtel 91, B 3
- 25 Kervansaray, ohne Fes, Keupstraße 25, K 1
- 26 Asmat Kanak, mit Fes, Keupstraße 44, K 1
- 27 Lai De Hao, chinesisches Szechuan Küche, Saliering 38, E 7
- 28 Taj Mahal, bengalisch, 1. Ufer Kölns! Kulturklingels indischer Kochkurs ist hier, An St. Agatha 27, F 6
- 29 Garten Eden, Mittagstisch, Weyerstr. 98, E 6
- 30 Royal India, Tandoori Küche, Luxemburger Straße 324 Hürth, D 8

Preiskategorie ab ca. 20,00 €

- 31 Carles, kubanisch, Dürener Str. 152, C 6
- 32 El Inca, lateinamerikanisch, Görresstr. 2, D 6
- 33 Haus Java, indonesisch, Am Rinkenpuhl 57, E 6
- 34 Maison Blue, französisch, Im Ferkulum 18, F 7

LEBENSMITTEL / FOODSTORES

- 1 Hola Mundo, für Latinos, Luxemburgerstr.13, E 7
- 2 Großter Afroschop, Overbeckstr. 5, C 2
- 3 Aaien Basar Singh, nordindisch, Fleischmengergerasse 31, E 6
- 4 Tropical Foods, Name - Programm, Theiboldgasse 105, E 6
- 5 Dalmacija, Kroatischen, Schinken, Wein, Lindenstr. 52, D 6
- 6 Tangier, Orient, Marquex, Pantaleonswall 30, E 7
- 7 Halal Metzgerei, Weidengasse 38, F 3

Tickets VVK Bonn: Steppenwolf, Friedrichstr. 33
ADAC Reisebüro, Godesberger Allee 127

Auf der Rückseite finden Sie die Karte der Kulturen Kölns mit religiösen Plätzen, Kulturzentren, Sport, Mode, Wellness, Musik und Nachtleben. Außerdem stellen wir Ihnen die Stadtführungen durch Balkan, Türkei, Persien, Indien und Asien, Lateinamerika und Afrika vor. Wir verführen Sie auf eine genussvolle Weltreise durch die eigene Stadt!

Köln Kulturklingel

KULTURKLÜNGEL
INTERKULTURELLE STADTFÜHRUNGEN UND EVENTS / CITY TOURS

Thomas Bönig
Meister-Gerhard-Str. 6, D 6
50674 Köln
+49 (0) 221-16843662
www.kulturkluegel.de
info@kulturkluegel.de
[facebook.com/kulturkluegel](https://www.facebook.com/kulturkluegel)

Kulturklingel Shop:
www.kulturkluegel.info

LIEBE GEHT DURCH DEN MAGEN!

KULTURKLÜNGEL
WELTREISE DURCH DIE EIGENE STADT
Stadtführungen und interkulturelle Events

inkl. Stadtführung von einem Kölnischen Kultur- & Gastronomieführer 2015

Mama ist überall die Beste, aber was tun wenn du schon groß bist?
Wer die internationale Küche Kölns verschmäht weiß nicht was gut ist.

KÖSTLICHER BASMATI REIS

ZUBEREITET IN 2 MIN.

ZUBEREITET IN 10 MIN.

Nur mit natürlichen Zutaten
Glutenfrei

Purer Basmati garantiert
Lange, separate, lockere Körner

Tilda
January 2015

Alle Infos unter: www.kulturkluegel.de



DAS INDISCHE KÖLN

VIDYA BANAKAR



Auf der Rückseite des Neumarkts ist ein lebendiger kleiner indischer Subkontinent entstanden. „Kalkutta am Rhein“ betitelt es der WDR. „Indien liegt am Neumarkt“ schrieb der Kölner Stadtanzeiger. Keine Frage: Das indische Köln verzehrt seine Besucher! Die aus dem südindischen Bundesstaat Karnataka stammende Vidya Banakar führt uns durch die Läden und Institutionen indischer Lebens in Köln. Bei der interkulturellen Wanderung erfahren wir mehr über die Menschen, deren Religionen und Gebräuche, die Lieferzeiten der frischen Mangos, das Neueste aus Bollywood, den Gebrauch von Curry und die Harmonielehre von Tabla und Co. Ayurveda, Kalari, Samosa, Dhol - der ganze indische Subkontinent von Pakistan bis nach Bangalore ist hier zu finden. Höhepunkte der Reise sind indische Klänge der Anubhad Musik Akademie, die von Klassik über Bollywood bis zur Sakral-Musik reichen. Namaste!

Dauer: 3 Std., **Radtour:** 6 Std., **Preis:** 22,00 €

AUßERDEM AUF ANFRAGE IM PROGRAMM:

Radtour „Das indische Köln“ / Touren für geschlossene Gruppen / auch auf Hindi oder Karnataka / indische Thementage und Kulturevents / Grasholms Hindi mit Vidya Banakar / indischer Kochkurs mit Vidya Banakar / Healing, spirituelles Coaching / Jungesellennabtschied auf indisch.

COLONIA LATINA

KIM MORALES



„Köln ist das Rio von Deutschland“, sagt Suzy Wortberg aus Brasilien mit Begeisterung für ihre neue Heimat. Lateinamerika in Köln ist viel mehr als Salsa und Shakira: Alle Arten von Kartoffeln aus Peru bietet uns Mercedes im Hola Mundo... „Mola“ - die traditionellen Stickapplikationen nordkolumbianischer Stämme - werden im Kölner Quartier Latäng zu Mode verarbeitet. Mexikanisches schenliches Jaga wird in Ehrenfeld von Jaime praktiziert, zu Latinotanas und Zumba werden in der ganzen Stadt die Hüften geschwungen, im venezuelanischen Biergarten von Nippes werden Fische gegrillt, in Ehrenfeld ist eine kleine feine Zigaretrenmanufaktur, am Hansaring ein brasilianisches Kulturzentrum.

Das alles zeigt uns die aus Rundfunk und Fernsehen bekannte mexikanische Sängerin **Kim Morales**. Sie ist so vielseitig talentiert wie die Latinoszene selbst. Colonia Latina ist ihre Geschichte und so führt sie uns zu den lateinamerikanischen Hot Spots von Köln, dem kulturellen Schmelztiegel zwischen Maya, Karneval und Latino Pop. Einmal pro Sommer nimmt Thomas Bönig Sie mit auf die Radtour Lateinamerika.

Dauer: 3 Std., **Radtour:** 5 Std., **Preis:** 22,00 €

AUßERDEM AUF ANFRAGE IM PROGRAMM:

Radtour Lateinamerika / maßgeschneiderte Touren für geschlossene Gruppen / lateinamerikanische Thementage und Kulturevents / diverse Tanzkurse / Colonia Latina en español / Spackkurs Spanisch für Lateinamerika mit professioneller Trainerin.

FAHRRADTOUREN - WELTREISE BY BIKE

MIT THOMAS BÖNIG



Diese interkulturelle Fahrrad-Weltreise erlaubt Ihnen einen Blick hinter Fassaden und Klischees. Die Expedition zieht vorbei an schönen urbanen Landschaften, die Randbezirke unserer Stadt, Kunst und Handwerk verschiedener Kulturen. Auf dem Fahrrad ergeben sich für die Weltreise unzählige Anfahrtspunkte. Religiöse Orte, verschiedene Märkte, Werkstätten und Gärten. Kommen Sie mit auf Begegnungen mit inspirierenden Persönlichkeiten aus aller Welt. Vieles ist möglich: Köln Fernost (mit Bonsaiarten), Nordafrika (Indianerviertel und Kalk), Afrika (Gospelschule), Indien (Hindutempel), Südostasien (Balihaus). Angeführt von einer indischen Rikscha macht es besonderen Spaß, in der Gruppe zu radeln. Egal, wenn es mal regnet!

Termine im Sommer. Treffpunkt beim Fahrradverleih Dom/Hauptbahnhof. Fahrer*innen können mitgebracht oder (mit Reservierung) geliehen werden. Untertwegs gibt es natürlich landestypische Snacks und Getränke.

Dauer: 6 Std., **Preis:** 22,00 €

INTERRELIGIÖS IN KÖLN

VERA TOLO, THOMAS BÖNIG



In Köln lebt eine große Zahl unterschiedlicher Glaubensgemeinschaften. Machen sie sich ihr eigenes Bild. Die Feiertage und Rituale, die Symbole und das Wissen über den Alltag sind unser Zugang zu tieferem Verständnis der kulturellen Hintergründe. Bei der Interreligiösen Stadtführung pilgern wir zu verschiedenen Glaubensgemeinschaften und deren Gebetshäusern. Z.B. zu Kölns Orthodoxen, dem Hare Krishna Mönch oder dem Sikh-Tempel. Der Dom liegt nur auf dem Weg zum Bönigsten Imam, mit dem sie in dieser Moschee die ausgeprägtesten orientalischen Merkmale finden. Sie hören sakrale Musik, erfahren vom einzigen Kirchenneubau der Stadt, dem afrobrazilianischen Candomblé und landen eventuell bei den Sufis.

Dauer: 3 Std., **Radtour:** 6 Std., **Preis:** 22,00 €

PERSIEN IN KÖLN

ANNA MEHDIPOR



Kardamom, Zimt und Rosenwasser... Düfte, die unsere Sinne verzaubern. Persische Dichtung, orientalisches Bauchtanz, Instrumente und Gesang aus dem Morgenland auf den Spuren des Scherzgedichtes und 1001 Nacht. Aphrodisisches Gerichten mit Granatapfelsaft und Walnüssen und Klängen eines Tars oder Tombacks. All das kann auch bei uns hier in Köln gesehen, gehört und geschmeckt werden. Die Ethnologin Anna Mehdipor erforscht mit Ihnen die iranische Binnenexotik Kölns. In einer Zeit der Revolte geboren, engagiert sie sich noch heute für eine demokratische Freiheit in ihrem Herkunftsland Iran. Doch fernab von politischen Unruhen zieht sie Ihnen die iranischen Plätze der jekten Stadt und verführt Sie in eine orientalische Welt, voll von fliegenden Teppichen und persischer Poetik, doch fernab von Klischees.

Anna Mehdipor, in einer persischen Verlegerfamilie in Köln aufgewachsen, ist mit Kultur und Literatur des Iran von Haus aus vertraut, auch wenn sie die Heimat ihrer Vorfahren nie selbst besucht hat. Die Journalistin weiß genau, zu wem sie uns führen muss, um den zauberhaften Orient in Köln zu finden. Musikalisch begleitet Syavash Mohammad Rastani die Reise. Er hat schon in Köln als Kind Klavier gespielt und zeigt uns in Köln die Lehren der persischen Rhythmusinstrumente Tambak und Daf.

Dauer: 3 Std., **Preis:** 22,00 €

AUßERDEM AUF ANFRAGE IM PROGRAMM:

Touren für geschlossene Gruppen / Lesungen / Musikunterricht / Thementage und Kulturevents.

AFRIKA: MITTEN IN KÖLN!

NADINA SCHWARZBECK UND LIDET ABEBE



Städte wie Paris oder Brüssel sind für ihre pulsierende afrikanische Community bekannt. Diese ethnischen Viertel hat Köln dagegen eher nicht. Aber: Auch Köln hat eine lebendige und dynamische afrikanische Diaspora mit und ohne deutschen Pass. Afrikastämme Persönlichkeiten finden wir an der Universität und in Galerien, in der Gospelschule und verschiedensten Religionsgemeinschaften. Im ältesten Afroshop Kölns erzählt Baaba ihre Geschichte, im Allerweltschhaus treffen sich baaba stets gleich drei afrikanische Vereine, zahlreiche Musiker*innen aus dem Kontinent sind in unserer Stadt zu Hause. In Ehrenfeld gibt es auch das größte Fassadenmalerei aus afrikanischer Künstlerhand, der größte Afroshop und die beste Injera der Stadt im Restaurant Selam (arab.: Frieden).

Die in Ruanda geborene Journalistin **Nadina Schwarzbeck** und Deutsche Welle-Reporterin **Lidet Abebe** nutzen ihre berufliche Neugier und erkunden selbst immer wieder Afrika - in Köln und anderswo - mit all seinen Facetten. Sie führen uns ein in diese spannende, heterogene Community Kölns auf drei Routen: Ehrenfeld, Kalk und Innenstadt.

Dauer: 4 Std., **Radtour:** 6 Std., **Preis:** 25,00 €

AUßERDEM AUF ANFRAGE AUF DEM PROGRAMM:

Radtour Afrika / Thementage Afrika / Afrika-Rallye / Kauderwatschkurs Suaheli mit professionellen Trainer*innen / Kochkurs mit Selam Halle.

WELTREISE DURCH DEINE STADT

THOMAS BÖNIG (KÖLN), VERA TOLO (BONN)



Bei einer Führung durch die Wanderer*innen gehen Kölner auf Weltreise. Nur der Reiseteilnehmer, in welchem Land man als Nächste landen wird. Darum ist die Vorfreude ein ständiger Begleiter. Auf dem Weg liegen Musik und Kunst, Vereine und Institutionen, die besten Geheimtipps und doch auch ganz normale Menschen - aus allen Kontinenten. Auf Weltreise durch die eigene Stadt erkundet Kulturklügel die Stadt Köln seit vielen Jahren und entwickelt Kulturwanderer*innen kreuz und quer durch unsere Stadt. „Die Idee ist so naheliegend wie genial. In einer Stadt, in der und 170 Nationen leben und fast jeder Dritte ausländische Wurzeln hat, veranstaltet Bönig Expeditionen in Migrantenmilieus.“, schreibt DIE ZEIT. Mit einem erfahrenen Blick für das multi- und interkulturelle Köln ist es sein Alltag, in verschiedenen Kulturen zu Hause zu sein.

Thomas Bönig & Vera Tolo führen Sie mit Vorliebe hinter die Fassaden und über unsichtbare Schranken. Der Kulturklügel-Ideengeber und -Organisator **Thomas Bönig** ist Freizeitlehrer und freiberuflicher Reiseleiter in Asien. Bei der Weltreise durch Köln zeigen sich Ihnen Ihre eigene Stadt mit all ihren Facetten auf unterschiedlichen Routen in Köln (Innenstadt, Südstadt, Nippes, Ehrenfeld oder Kalk) und Bonn.

Dauer: 3 Std., **Radtour:** 5 Std., **Preis:** 22,00 €

AUßERDEM AUF ANFRAGE IM PROGRAMM:

Weltreise Radtour / world trip in english / Alrededor del Mundo en español / Maßgeschneiderte Touren, mögliche Schwerpunkte: Musik, Sprachen, Kulinarik, Religion, Gesundheit und Wellness, Geburtstag, Jungabschlüsse / interkulturelles Training für Erwachsene und Kinder / interkulturelles Training von professionellen Dozenten.

KÖLN ALLA TURCA

MIT ŞEHRET GÖK



Egal, wo wir uns in Köln befinden, türkisch-kölnisches Leben ist mit uns. Mode aus dem hippen Istanbul, Gemüse vom Basar um die Ecke, Zentral- und Hinterhofmoschee, sogar verschiedene muslimische Dachverbände. Der türkische Einfluss diverser Volksgruppen ist an vielen Ecken spürbar.

RALLYE, INCENTIVE, EVENT- UND PARTYSERVICE

MIT 100 MANN AUF WELTREISE DURCH DIE CITY



Im Rahmen von Teamevents und Incentives schickt der Kölner Kulturklügel die Teilnehmer um die ganze Welt - ohne allerdings die Stadt zu verlassen. Interkulturelle Entdeckungstour heißt die Formel dafür. Vor dem Hintergrund der Globalisierung wächst in den Unternehmen die Bedeutung interkultureller Kompetenz spürbar. Die Mitarbeiter tauchen bei uns in viele verschiedene Kulturen ein, lernen sie besser kennen und verstehen. Aktuell setzt Kulturklügel das Angebot in den Städten Berlin, Bonn und Köln um. Auf gute Resonanz stößt das Konzept insbesondere bei Unternehmen, die global agieren oder am Heimatstandort in Deutschland überwiegend in internationalen Teams arbeiten. Ein wesentlicher Aspekt der Teambuildings und Incentives ist ihr politisch korrektes Layout, das auf der Verbindung von Bildungsurlaub und Erlebnis basiert.

Das fliegende Klassenzimmer

SCHULKLASSEN UND KURSE Die interkulturelle Rallye ist eine individuelle und wandelbare Entdeckungstour durch die verschiedenen Kulturkreise Kölns, eine kleine Weltreise. Auf Wunsch wird die Rallye maßgeschneidert entworfen: Hüften schwingen wie die Damen in Rio, chinesische Kalligraphiekunst aus der Hand eines alten Meisters lernen. Vielleicht beides? Kein Problem, in dem riesigen Pott der kölnischen Vielfalt finden wir genau die richtigen Vorbilder für die Gruppe und bieten beeindruckende Erfahrungen und Erlebnisse, die die Schüler einfach mitmachen müssen. Das Ergebnis erzeugt manchmal verwunderte und beglückte Lehrherausger.

Partyservice

AUF ANFRAGE Sie möchten keine ganze Kulturwanderung mit ihren Freunden durchführen, sondern nur ihre Geburtsstadt - Hochzeits- oder Firmenfeier erleben und einen Akzent geben? Wir haben unvergessliche Überraschungen für Sie: Maßgeschneidert mit Kulinarik, Tanz und Musik. Von der Balkan - Band zu Mariachi und Gospelschule, Home Cooking, Catering, Salsalehrer, und Dozenten, die mit allen Gästen oder nur mit dem Besetzten Privatstunden anbieten. Sprechen Sie uns an!

Weihnachts- und Betriebsfeier

FIRMMENVERANSTALTUNG Fast alle Kulturwanderungen sind für geschlossene Gruppen realisierbar und schaffen ein einmaliges Gruppen Erlebnis. Auch in der Weihnachtszeit nutzen wir bewährte Kooperationen mit verschiedenen Restaurants die Ihnen nach der Weltreise durch Köln einen wohlverdienten Festschmaus mit oder ohne Weihnachtsgans besorgen.

Andere Kulturwanderungen

AUF ANFRAGE Köln Fernost: Teezeremonie, Feng Shui, Samurais Maghreb in Köln: Minztee, Moschee, Maghrebviertel Kölns Chinitown: TCM, Kung Fu, Tanz und Oper Brasilien in Köln: Forro, Capoeira, Caipirinha Balkan: so vielfältig wie Köln

KUNST / ART

- 1 Kunsthaus Rhenania, Bayenstr. 28, G 7
- 2 Atelier Meretta, Martin-Köllen-Str. 14, K 5
- 3 Kothalle, Helmholtzstr. 8, A 3
- 4 SSM Zed Hand, Düsseldorf Straße 74, J 1
- 5 Galerie Morgenland, Lochnerstrasse 12-14, D 7
- 6 Batkmuseum Smend, Mainzer Str. 31, G 8
- 7 Odonian, Hornstr. 85, D 2
- 8 Arty Farty, Maastrichter 49, D 5
- 9 Atelier Niteen Gupte, Annostraße 37A, F 7
- 10 Olivier Graine, Quirinstr. 7, E 7
- 11 Zentralwerk der schönen Künste, Deutz-Mühlheimer Str. 147-149, I 3
- 12 Streetart, cityeaks-festival.de, C 3

MODE / SHOPPING

- 1 Flohmarkt: Uni D 7, Alte Feuerwache F 3, Wilhelmplatz F 7
- 2 Bizar - Colombian Style, Lindenstraße 73, D 6
- 3 Fashion Chang 13, Brabantstr. 49, D 5
- 4 Contasbrasil Schmuckkabinett, Brüsseler 58, D 5
- 5 Galerie Morgenland, Lochnerstrasse 12-14, D 6
- 6 Indische Brautmode Kohnohor, Fleischmengenrasse 29, E 4
- 7 Bekleys Afroshop, aphrodisierende Nuss & afrikanische Specials, Lungengasse 24, E 6
- 8 Osten Mode Köln, Komödienstrasse 43, F 4
- 9 Bonsaishop, Teichstrasse 16, A 1
- 10 The English Shop, An St. Agatha 41, F 5
- 11 Flamencomode, Weyerstr. 100, E 6
- 12 Multimultishop, Körnerstr. 15, C 3
- 13 Asian Lifestyle Di Xing, Friesenwall 3, E 5
- 14 SSM Zed Hand, Düsseldorf Straße 74, J 1
- 15 Sahara Basar, Taunusstraße 15, J 6
- 16 Helen Modeboutique und Schneiderei, Severinsstraße 22, F 8
- 17 Teppich Ansari, Clemensstraße 1, E 6
- 18 Persische Buchhandlung Forough, Johann. 24, E 6
- 19 Croix du Sud, Merowingerstr. 42, F 8

KULTURZENTREN / CULTURAL CENTERS

- 1 Theater im Hof, Roomstrasse 54, D 6
- 2 Institut Francois, Sachsenring 77, E 7
- 3 Kulturbunker Mühlheim, Berliner Str. 20, K 1
- 4 Bürgerzentrum Alte Feuerwache, Melchiorstr. 3, F 3
- 5 Japanisches Kulturinstitut, Universitätsstr. 98, C 6
- 6 Japanisches Kulturwerkstatt Tenri, Kartäuserwall 20, F 8
- 7 Anadolu Universität, Friesenplatz 13, D 5
- 8 Philharmonie, Bischofsgartenstrasse 1, F 5
- 9 Bürgerhaus Stollwerk, Dreikönigenstrasse 23, G 7
- 10 Bürgerhaus Mütze, Berliner Str. 77, K 1
- 11 TanKultur Brasil, Krefelder Str. 18, F 3
- 12 Kölner Jugendpark, Sachsenbergstraße, H 2
- 13 Bürgerhaus Kalk, Kalk-Mühlheimer-Str. 58, J 4
- 14 Bathaus, am Sonnenhof 203, K 5

NACHTLEBEN / NIGHT LIFE

- 1 African Bars, Ebertplatz, F 3
- 2 Vorstandsprinzessin, Trimbornstraße 27, J 6
- 3 Polnischer Wodka: Kaytek, Ferkulum 10, F 8
- 4 Roter Platz, Zülpicher Platz 11, D 7
- 5 Wohngemeinschaft, Richard-Wagner-Str. 39, D 6
- 6 Gebälde 9, Deutz-Mühlheimer-Strasse 127, I 3
- 7 Odonian, Hornstr. 85, D 2
- 8 Techno unter Bahnhöfen: Hbf F 4, West D 4, Ehrenfeld C 3

RELIGIONEN / RELIGIONS

- 1 Abubakr Moschee, mit dt. Freitagsgebet, Hönninger Weg 5, E 8
- 2 Hara Krishna, Taunusstr. 40, J 6
- 3 Buddhistisches Nyngma Zentrum, Siebachstr. 66, E 1
- 4 Hindu- & Sikhtempel, Wikingerstr. 62, K 6
- 5 Moschee Ömer Ul-Faruk Camii, Keupstr. 123, K 1
- 6 Modern Tibet Shop, Kolumbastraße 5, F 5
- 7 Mission Catolica de Lengua Espanola, Rothenkruger Str. 2, B 1
- 8 Alevitische Gebetshaus Hacı Bektaş Veli Alevi Cem Evi, Montanusstraße 20, K 1
- 9 Griechisch-Orthodoxe Gemeinde, Urbanstraße 1, G 5
- 10 Marokkanische Moschee, Taunusstraße 34, J 6
- 11 Äthiopisch-Orthodoxe Gemeinde, Ückerather Straße 2, B 1
- 12 Kulturkirche Lutherkirche, Martin-Luther-Platz 4, F 8
- 13 Kulturkirche St. Michael, Moltkestraße 117, D 5
- 14 Sikh-Gemeinde Köln, Kalk-Mühlheimer Str. 299, J 3
- 15 Sufi Zentrum, Roonstr. 39, D 6

Zentral Moschee C 4, Dom F 5, Synagoge D 6

KULTURKLÜGEL

Meister-Gerhard-Str. 6, D 6 50674 Köln

GENUSS / WELLNESS

- 1 Neptunbad, Neptunplatz 1, C 4
- 2 Chinesische Massage, Ehrenstr. 10, E 5
- 3 Thaimassage, Von Werth-Str. 48, E 4
- 4 Kuafo Gölge, Keupstr. 32, K 1
- 5 Afroshop Zebra Tropicana, Fleischmengenrasse 29 und 37, E 6
- 6 Spirituelle Lehrer Sri Vishnu Pala, Zülpicher Str. 214, C 7
- 7 Cinema OmU, Ebertplatz 19, F 3
- 8 Kalari, Ayurveda Massage, kalari-koeln.de

HOTELS

- 13 Kunstshotel Chelsea, Jülicherstr. 1, D 6
- 6 Hostel Wohngemeinschaft, Richard-Wagner-Str. 39, D 6
- 12 Zeltplatz, Kölner Jugendpark, Sachsenbergstr. 11, D 6

Praktisches / practicalities

Accident, Fire, Rescue: call 112

Eventcalendar: www.stadtreue.de

Public Transport: www.kvb-koeln.de

Taxi: 0221-2882

S-Bahn nach Köln Flughafen / Bus nach Flughafen Hahn / Fernbusbahnhof / Fahrradvermietung Radstation / Perpedale.de: Rikscha-Tour, F 4

Kulturklügel

Meister-Gerhard-Str. 6, D 6 50674 Köln

Kulturklügel-Wanderungen sind keine typische Stadtführung.

Wir beschreiben keine statische Geschichte, sondern eine dynamische Gesellschaft. Unsere Stationen sind Menschen aus mehr als 180 Nationen und sie alle haben etwas Besonderes mit nach Köln gebracht. Sie sorgen für die Vielfalt und den Charme unserer Stadt. Einige der tollsten Menschen & Plätze stellen wir Ihnen auf unseren interkulturellen Veranstaltungen und diesem Stadtplan vor. Der Kölner Kulturklügel gibt einen Einblick in die besuchten Kulturen und bringt sie Ihnen näher. Auf unserer kleinen Reise sind die besuchten Stationen für eine kurze Zeit unsere Gastgeber, die Botschafter ihres Heimatlandes. Kulturwanderungen sind eine Expedition bei der wir Zeit, Geduld und Einfühlungsvermögen investieren. Fragen stellen dürfen und dafür angepöndelt mit neuen Erfahrungen nach Hause gehen.

Buchung und Informationen zu aktuellen Terminen, Treffpunkten und weiteren Touren unter:

info@kulturkluegel.de oder www.kulturkluegel.de

Konzept: HOLA!

(hallo@fraumartinez.de)

GRENZGANG

VERANSTALTUNGEN RUND UMS REISEN

2012 Vera Tolo macht sich an die Arbeit: „Balkan in Köln“

„Köln interreligiös“, „Kulinarische Weltreise durch Köln“ Die Köln-Kalker Kulturwanderung mit Mahdi Alatau startet im Klein-Maghreb. Der Deutsche Tourismusverband befindet: Der Kulturklügel ist ein beispielhaftes Tourismus Konzept und der Bund der Deutschen Wirtschaft nominiert Kulturklügel für den Deutschen Kulturpreispreis. Der erste interkulturelle Kulturklügel Stadtplan wird 20.000 mal gedruckt und verschickt.

2013 alle Kölner Kulturwanderungen sind über Monate im Voraus ausverkauft.

Erste interkulturelle Rallye in Berlin. E-Biketour während Expedition Colonia: 100 km Köln. Weitere 10.000 Kulturklügel Stadtpläne werden verteilt. Erste Touren in Bonn von Vera Tolo und Vidya Banakar. „Musikalische Weltreise“ 15-köpfiges Team, 200 Gäste, einmaliges Bühnenprogramm, u.a. im Japanischen Kulturinstitut und im Robbau der Kölner Zentralmoschee.

2014 Die Stadt Köln gewinnt mit der Bewerbung von Kulturklügel den 1. Preis für herausragende Beispiele zu Migration und Entwicklung.

Phönix dreht zur Europawahl mit uns in Köln ein beeindruckendes Statement für Europa. Wir beginnen mit dem indischen Kochkurs und kochen auf Thai weiter. 2015 Umzug des Kulturklügel Büros an den Rathenau-Platz / Quartier Latäng Erstellung der 5. Auflage: Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit dem Stadtplan 2015. Kulturklügel ist eine Initiative, die zum interkulturellen Köln führt. Kommen Sie mit!

Auf der Rückseite finden Sie Adressen der internationalen Restaurants und Lebensmitteläden sowie unsere kulinarischen Events: die Kulinarische Weltreise und Kochkurse !



Kulturklügel-Chronologie

2008 YES WE CAN! Köln erteilt die Baugegenehmigung für die Zentralmoschee. Erste interkulturelle Rallye durch Köln. „Köln Morgenland“ mit der KSTA-Journalistin Anahita Mehdipor. Die DW-Journalistin Nadina Schwarzbeck übernimmt Ostafrika und formt „Kalk mitten in Köln!“ Die Tänzerin Yasha Wang führt erstmalig in Köln zum „Chinitown“.

2011 übernimmt Vidya Banakar „Das indische Köln“.

Wir machen etwa 5 Stadtführungen pro Monat und freuen uns über die Eröffnung des Rautenstrauch-Joseph-Museums. Deren Programm unterstützen wir mit unserem Kultur- und Bildungsprogramm. In der Villa Ignis organisieren wir das SUKARMA Konzert der nepalesischen Botscha und übernehmen die Organisation des zweitägigen „Interkulturellen Märchenfestes“ Der SPIEGEL über Kulturklügel: „Auch Thilo Sarrazin dürfte bei ihm mitlaufen, um sich ein besseres Bild über das Einwanderungsland Deutschland zu machen“. Merkel sagt: „Multikulti ist gescheitert“. Wir beweisen, dass das Gegenteil längst Realität ist. Highlights der Thementage im Rautenstrauch-Joseph-Museum: Babas Haarmandschau der historischen Festtagsfrisuren aus Ghana und Konzerte mit Kölns erster Gospelschule lobena bis zu 5.000 Besuchern. Auch Firmengruppen beginnen den Kölner Kulturklügel für ihre interkulturelle Fortbildung und Weihnachtsfeier zu entdecken. Und Schulen und Bildungsträger aus NRW kommen zur Interkulturellen Rallye durch Köln.

2010 „Köln alla turca“ mit Şehret Gök und „Indonesien in Köln“ zusammen mit der Deutsch-Indonesischen Gesellschaft.

Deutschlands wichtigstes Medium DIE ZEIT schreibt über die wunderbaren Erfahrungen auf der „Weltreise durch die eigene Stadt“ mit dem Kölner Kulturklügel, doch eine Woche später, nach etwas mehr als einem Jahr Kulturklügel und insgesamt 8 Touren strahlt die Website mit allen Back-ups zusammen. Umgebrenzt durch gibt es einen ostasiatischen / südasiatischen Thementage und Kulturevents / Kauderwatschkurs Bahasa Indonesia / Reisevorbereitung und interkulturelles Training von professionellem Trainer.

Außerdem auf Anfrage im Programm:

Touren für geschlossene Gruppen / Radtour Südstadt / südasiatische Thementage und Kulturevents / Kauderwatschkurs Bahasa Indonesia / Reisevorbereitung und interkulturelles Training von professionellem Trainer.

2010 „Köln alla turca“ mit Şehret Gök und „Indonesien in Köln“ zusammen mit der Deutsch-Indonesischen Gesellschaft.

Deutschlands wichtigstes Medium DIE ZEIT schreibt über die wunderbaren Erfahrungen auf der „Weltreise durch die eigene Stadt“ mit dem Kölner Kulturklügel, doch eine Woche später, nach etwas mehr als einem Jahr Kulturklügel und insgesamt 8 Touren strahlt die Website mit allen Back-ups zusammen. Umgebrenzt durch gibt es einen ostasiatischen / südasiatischen Thementage und Kulturevents / Kauderwatschkurs Bahasa Indonesia / Reisevorbereitung und interkulturelles Training von professionellem Trainer.

Außerdem auf Anfrage im Programm:

Touren für geschlossene Gruppen / Radtour Südstadt / südasiatische Thementage und Kulturevents / Kauderwatschkurs Bahasa Indonesia / Reisevorbereitung und interkulturelles Training von professionellem Trainer.

2010 „Köln alla turca“ mit Şehret Gök und „Indonesien in Köln“ zusammen mit der Deutsch-Indonesischen Gesellschaft.

Deutschlands wichtigstes Medium DIE ZEIT schreibt über die wunderbaren Erfahrungen auf der „Weltreise durch die eigene Stadt“ mit dem Kölner Kulturklügel, doch eine Woche später, nach etwas mehr als einem Jahr Kulturklügel und insgesamt 8 Touren strahlt die Website mit allen Back-ups zusammen. Umgebrenzt durch gibt es einen ostasiatischen / südasiatischen Thementage und Kulturevents / Kauderwatschkurs Bahasa Indonesia / Reisevorbereitung und interkulturelles Training von professionellem Trainer.

Außerdem auf Anfrage im Programm:

Touren für geschlossene Gruppen / Radtour Südstadt / südasiatische Thementage und Kulturevents / Kauderwatschkurs Bahasa Indonesia / Reisevorbereitung und interkulturelles Training von professionellem Trainer.

2010 „Köln alla turca“ mit Şehret Gök und „Indonesien in Köln“ zusammen mit der Deutsch-Indonesischen Gesellschaft.

Deutschlands wichtigstes Medium DIE ZEIT schreibt über die wunderbaren Erfahrungen auf der „Weltreise durch die eigene Stadt“ mit dem Kölner Kulturklügel, doch eine Woche später, nach etwas mehr als einem Jahr Kulturklügel und insgesamt 8 Touren strahlt die Website mit allen Back-ups zusammen. Umgebrenzt durch gibt es einen ostasiatischen / südasiatischen Thementage und Kulturevents / Kauderwatschkurs Bahasa Indonesia / Reisevorbereitung und interkulturelles Training von professionellem Trainer.

Außerdem auf Anfrage im Programm:

Touren für geschlossene Gruppen / Radtour Südstadt / südasiatische Thementage und Kulturevents / Kauderwatschkurs Bahasa Indonesia / Reisevorbereitung und interkulturelles Training von professionellem Trainer.

2010 „Köln alla turca“ mit Şehret Gök und „Indonesien in Köln“ zusammen mit der Deutsch-Indonesischen Gesellschaft.

Deutschlands wichtigstes Medium DIE ZEIT schreibt über die wunderbaren Erfahrungen auf der „Weltreise durch die eigene Stadt“ mit dem Kölner Kulturklügel, doch eine Woche später, nach etwas mehr als einem Jahr Kulturklügel und insgesamt 8 Touren strahlt die Website mit allen Back-ups zusammen. Umgebrenzt durch gibt es einen ostasiatischen / südasiatischen Thementage und Kulturevents / Kauderwatschkurs Bahasa Indonesia / Reisevorbereitung und interkulturelles Training von professionellem Trainer.

Außerdem auf Anfrage im Programm:

Touren für geschlossene Gruppen / Radtour Südstadt / südasiatische Thementage und Kulturevents / Kauderwatschkurs Bahasa Indonesia / Reisevorbereitung und interkulturelles Training von professionellem Trainer.